ΝΕΑΝΙΚΕΣ ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΑ ΚΑΤΕΧΟΜΕΝΑ

Ἰούλης μήνας, μεσημέρι. Ὁ θερμογόνος ἥλιος εἶναι στό ζενίθ του κι' ὁ ἴδρωτας τρέχει σάν ποτάμι σάν γυρίζω μέ τό λεωφορεῖο τῆς γραμμῆς ἀπό τή χώρα. Ἡ μάνα μου ξεπρόβαλε στό κατώφλι τοῦ σπιτιοῦ μας καί μέ ρωτᾶ ἀνήσυχη γιατί ἄργησα τόσο νά γυρίσω. «Νά», τῆς ἀπαντῶ στά γρήγορα, σάν τρέχω νά δροσίσω λίγο τό πρόσωπό μου, «ἔχασα τό λεωφορεῖο στίς μιά καί τό ἑπόμενο.... ἔπρεπε νά γεμίσει γιά νά φύγει ....», κατάλαβε τότε, συνηθισμένο φαινόμενο στά λεωφορεῖα μας, ἰδιαίτερα ἅμα δέν ἐπικρέματο ἡ ἀπειλή τῆς ἀντίπαλης ἑταιρείας. «Τί νά σοῦ κάμω, γιόκα μου, ὁ παππούς σου σέ περίμενε τρεῖς ὧρες γιά νά σέ πάρει στό Βούρκαρη....» στό Βούρκαρη; τήν διάκοψα ἀπότομα κεραυνόπληκτος. «Ποῦ εἶναι τώρα, γιατί ἔφυγε, ...θέλω νά πάω στό Βούρκαρη...!!!» κι' ἔβαλα τά κλάματα σάν μικρό παιδί, κι' ἄς ἤμουνα στό γυμνάσιο.

Δέν θυμᾶμαι πόσο γρήγορα ἑτοίμασα μερικά πράγματά μου σέ μιά τσάντα κι ἔφυγα σάν κυνηγημένος γιά τή Συρκανιά (τή βόρεια ἀκριτική ἐνορία τῆς Κυθρέας) μέ τήν ἐλπίδα νά προφθάσω στό δρόμο τόν γέροντα παππού μου, καβαλλάρη στό γιγαντόσωμο γαϊδούρι του. Πῆγα κατευθεῖαν στό σπίτι τῆς γιαγιᾶς μου καί σάν μ' εἶδε τόσο λαχανιασμένο τρόμαξε ἡ καϋμένη. «Ποῦ εἶναι ὁ παππούς μου.....» τῆς φώναξα δυνατά, σχεδόν ὑστερικά. Ἀντί γι' ἀπάντηση μέ χάδεψε τρυφερά στά μαλλιά, θέλοντας νά μέ καθησυχάσει, μιά κι' ἤξερε πόσο μεγάλη ἦταν ἡ ἐπιθυμία μου νά πάω ἐκεῖνο τό καλοκαίρι κοντά στόν παππού μου!

Σχεδόν μονορούφι ἤπια μιά δροσερή σπιτίσια λεμονάδα πού κάτω ἀπό ἄλλες συνθῆκες θά τήν ἀπολάμβανα γουλιά-γουλιά (πρωτομάστορας στήν κατασκευή της ἡ γριά) κι' ἔφυγα, παρά τίς σφοδρές ἀντιρρήσεις της κι' ἀφοῦ κατάφερε προτοῦ μέ χάσει ἀπό τά μάτια της νά μέ φορτώσει καί μ' ἕνα «σακκί» εὐχές, γιά τό Βούρκαρη. Ὁ δρόμος, μοῦ ἦταν πολύ γνώριμος, γιατί πολλές φορές εἶχα τό «προνόμιο» νά τόν διαβῶ καβάλλα στό γαϊδουράκι, σάν πήγαινε ἡ μεγαλοφαμελιά στό Βούρκαρη, γιά νά μαζέψει τά χαρούπια καί τίς ἐλιές στά κτήματα πού 'χαμε ἐκεῖ.

Ὁ Γέρο-Πενταδάκτυλος πρόβαλε ἀπειλητικός κι' ἀπλησίαστος μπροστά μου σάν πέρασα τόν Κεφαλόβρυσο, τήν μεγάλη βρυσομάνα τῆς «Μεσαρκᾶς» ἀφήνοντας πίσω τά γάργαρα νερά του πού τόσο ἀφειδώλευτα σκορπίζει γιά χρόνια τώρα σέ γῆ καί ἀνθρώπους, ὅμως στά πόδια μου εἶχα φτερά σάν πῆρα τό μικρό μονοπάτι πού ὁδηγοῦσε ἀνάμεσα ἀπό σχοινιές καί ἀγκαθιές γιά τή βουνοκορφή, ὡς κεῖ πού ἡ ἀποτυπωμένη παλάμη τοῦ Διγενῆ Ἀκρίτα σοῦ προκαλεῖ δέος ἀλλά κι αἰσθήματα ἄκρατης ἀγαλλίασης σάν γεμίσεις τά κουρασμένα στήθη σου μυρωμένο ἀέρα τοῦ βουνοῦ καί τῆς καταγάλανης θάλασσας πού ξεπροβάλλει μπροστά σου μέ τήν ἀπεραντοσύνη της.

Σάν ἔφτασα κεῖ, κάθησα σ' ἕνα ἀπότομο βράχο γιά νά ξαποστάσω κι' ἔμεινα ν' ἀγναντεύω, ὅτι ἁπλόχερα ἡ φύση εἶχε γύρω σκορπίσει. Πίσω μου κατακίτρινη ἡ Μεσαορία, στολίδια τοῦ κάμπου τά μικρά χωριουδάκια τῆς περιοχῆς καί πιό κοντά τό χωριό μου, ξεχωριστό πράσινο κέντημα ἁπλωμένο στούς πρόποδες τοῦ Πενταδακτύλου, ἡ Κυθρέα! Μπροστά μου στ ἀριστερά ξεπρόβαλε μιά ἄκρη τῆς πανέμορφης νύφης τοῦ Βορρᾶ, ἡ Κερύνεια, πιό κοντά ἡ Κλεπίνη κι ἄλλα χωριά τῆς περιοχῆς. καί στό βάθος ἡ θάλασσα (ἤ.... ὁ «γιαλός» κατά τόν μακαρίτη τώρα παππού μου...., «στό γιαλό σέ παίρνω, ὄχι ὅμως στή θάλασσα» μοῦ 'λεγε πεισματικά σάν ἐγώ μικρός τσιτσίριζα γιά νά πᾶμε στή θάλασσα!). Κι' ἀπό πάνω ὁ οὐρανός πού φιλοῦσε μακριά στόν ὁρίζοντα τά κύματα τοῦ ὑγροῦ στοιχειοῦ κι' ἁπλωνόταν καταγάλανος στό ἄπειρο Θεέ μου τί ἀπεραντοσύνη!.... Ὥρες ὁλόκληρες μποροῦσε νά κάθεται κάποιος ἐκεῖ, καί νά χαίρεται τίς εὐωδίες τῶν πεύκων καί τῶν θάμνων, μέσα σ ἐκείνη τήν ἄπειρη γαλήνη πού τήν διάκοπταν μόνο τά γλυκά τερετίσματα τῶν κάθε λογῆς πουλιῶν. Ποτέ ξανά δέν μοῦ 'τυχε νά νοιώσω τόσο χαρούμενος κι' εὐτυχισμένος ἀνάμεσα στή φύση, σάν ἐκείνη τήν καυτή καλοκαιριάτικη μέρα!

Ξαλαφρωμένος κι ἀνανεωμένος πῆρα τό κατηφορικό μονοπάτι πρός τό Βούρκαρη, τό μικρό καί γραφικό αὐτό συνοικισμό στούς πρόποδες τοῦ βουνοῦ, περί τά δυό μίλια ἀπό τή θάλασσα.

Σέ λίγη ὥρα βρέθηκα μέσα στό τούρκικο χωριό Τραπέζου κι' ἕνα βαρύ αἴσθημα πλά-

κωσε τά στήθια μου σάν ἀντίκρυσα τήν παγερή ἐρημιά του. Μέ νοσταλγία θυμήθηκα σάν περνοῦσα μέσα ἀπ' τά στενά σοκάκκια τούς παλιούς, καλούς καιρούς, τότε πού σάν γύριζε ὁ μ. ὁ παπποῦς μου ἀπό τήν Κυθρέα κι' ἔκανε τό σταθμό του στήν πλατεία τοῦ χωριοῦ δίπλα ἀπ τό τούρκικο καφενεδάκι, γιά νά δώσει στήν 'Αϊσιέ τόν καφέ, στό Μεχμέτ τό ρύζι κι' ὅτι ἄλλο τοῦ 'χαν παραγγείλει οἱ Τουρκοκύπριοι φίλοι του, γιά νά τούς ψωνίσει «ἀπό τό Τζυρκᾶ». Καί μέ τί δέ φίλευαν οἱ καλοκάγαθοι ἐκεῖνοι ἄνθρωποι τοῦ χωριοῦ τό πρωτότοκο ἐγγονάκι τοῦ Γέρο-Παναγῆ πού καβάλλα στό γαϊδούρι κρατοῦσε σφικτά τή βράκα τοῦ παπποῦ του. Καί τώρα ἐρημιά, κανένας κάτοικος στό χωριό, τό πικρό δέντρο τοῦ διαχωρισμοῦ πού ξένοι φύτεψαν καί πότισαν εἶχε ἁπλώσει γιά καλά κι' ἐκεῖ τίς πικροφόρες ρίζες του. μόνο μερικά περιστέρια πού μοῦ τάραξαν τό στοχασμό μέ τό ὁμαδικό τους πέταγμα σέ μιά στροφή τοῦ δρόμου, ἔμειναν ἐκεῖ γιά νά συμβολίζουν τήν εἰρήνη πού τόσο πολύ ἔλειπε.....

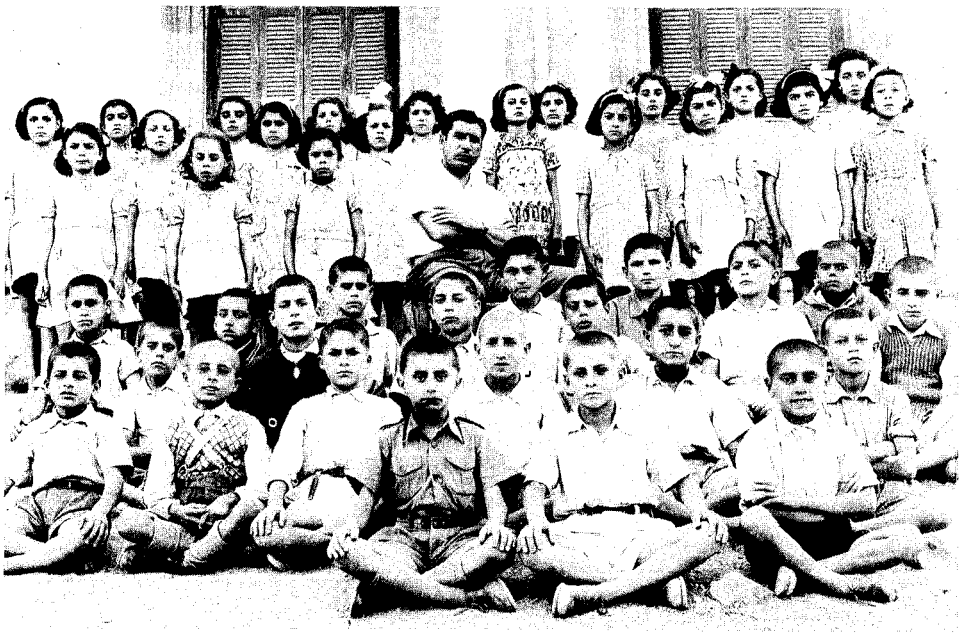
Σέ κανένα εἰκοσάλεπτο περίπου μπῆκα «θριαμβευτής» στό Βούρκαρη καί σάν εἶδα στήν αὐλή τοῦ σπιτιοῦ τόν Λεβεντόγερο νά ποτίζει τόν πιστό κι' ἀχώριστο σύντροφό του κοντοστάθηκα σέ κάποια ἀπόσταση καί εἶπα νά τόν ξεγελάσω μέ τήν παρουσία μου, μιά καί τελευταῖα δέν τόν βοήθαγαν καί πολύ τά μάτια του. Πρός μεγάλη μου ὅμως ἔκπληξη μ' ἀναγνώρισε καί καλά-καλά δέν κατάλαβα πότε μοῦ 'σκασε ἕνα θερμό φιλί στό μάγουλο.....

Τ' ἀπόγευμα, καβάλλα στό γαϊδούρι, τραβούσαμε γιά τή θάλασσα.... ἔστω στό «γιαλό»!

Πῶς νά ξεχάσει κανένας τήν Κυθρέα καί τ' ἄλλα σκλαβωμένα μέρη μας πού μαζί τους τόσο σφικτά μᾶς δένουν οἱ ἀναμνήσεις; Οχι ποτέ δέν θά ξεχάσουμε, γιατί ποτέ δέν ξεχνᾶ κανένας τόν ἑαυτό του καί τίς ρίζες του.

ΠΕΤΡΟΣ Μ. ΚΑΡΕΚΛΑΣ
ΚΥΘΡΕΑ

Α΄ τάξις τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Κυθρέας κατά τό σχολικό ἔτος 1938-1939



Τάξις Δημοτικοῦ Σχολείου Κυθρέας

Γκαράζ αὐτοκινήτων

Παναγιώτης καὶ Ἀντώνης Ταζέτικος καὶ Παντελῆς Γεωργίου

Εἰδικότης γιὰ τὴν ἐπιδιόρθωση Ἰαπωνέζικων αὐτοκινήτων καὶ ὅλων τῶν ἄλλων τύπων.

ΤΑΧΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΘΥΜΟΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

ΤΗΛ. 37464 - 37892

Ὁδὸς Σοφοκλέους Ἀρ. 5, ΠΑΛΛΟΥΡΙΩΤΙΣΣΑ

(Πλησίον Ὑπεραγορᾶς ΣΕΚΑΛ)

S. G. S. LTD.

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΥΠΟΚΑΜΙΣΩΝ

* *

Η ΜΑΡΚΑ ΠΟΥ ΚΡΑΤΑ ΨΗΛΑ ΤΗΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ

ΥΠΟΚΑΜΙΣΑ ΑΝΩΤΕΡΑ ΣΕ

ΕΦΑΡΜΟΓΗ - ΕΜΦΑΝΙΣΗ - ΚΟΜΨΟΤΗΤΑ

Η ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΥΠΟΚΑΜΙΣΩΝ ΤΗΣ ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗΣ

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ: Βιομηχανική περιοχὴ Ἁγ. Ἀθανασίου

ΤΗΛ. 53931

ΑΠΟΘΗΚΗ: Ὁδὸς Φειδίου ἀρ. 14 (ΝΑΑΦΙ)

ΤΗΛ. 60118

Ταχ. Κιβ. 1427

Λ Ε Μ Ε Σ Ο Σ

ΘΕΛΕΤΕ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΣΑΣ ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΑΤΣΑΛΕΝΙΑ
ΚΟΡΜΙΑ; ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΠΑΝΤΟΤΕΙΝΗΝ ΥΓΕΙΑ;

ΔΩΣΤΕ ΤΟΥΣ ΞΗΡΟΥΣ ΚΑΡΠΟΥΣ

ΜΕ ΤΗΝ ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

ΓΕΡΟΣΚΗΠΟΥ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ - ΔΙΑΝΟΜΕΙΣ

ΚΑΦΕΚΟΠΤΕΙΟΝ - ΑΛΕΣΤΗΡΙΟΝ

Η ΒΡΑΖΙΛΙΑ

ΤΗΛ. 57898 - ΛΑΡΝΑΚΑ

ΚΩΣΤΑΣ Μ. ΝΟΥΡΗΣ & ΣΙΑ

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ & ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ

Λεωφόρος Γρίβα Διγενῆ ἀρ. 111

Τηλ. 69563, 55209 — ΛΕΜΕΣΟΣ

✦ ✦

ΟΤΙ ΚΑΛΥΤΕΡΟ ΣΕ ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ ΣΕ ΜΙΑ

ΑΤΕΛΕΙΩΤΗ ΣΕΙΡΑ ΣΕ ΣΧΕΔΙΑ ΚΑΙ ΧΡΩΜΑΤΑ

ΑΠΟ ΤΟ ΚΛΑΣΣΙΚΟ ΜΕΧΡΙ ΤΟ ΜΟΝΤΕΡΝΟ

✦ ΠΟΡΣΕΛΑΝΕΣ ΚΑΙ ΚΕΡΑΜΙΚΑ ✦

Ἠλεκτρικὰ Εἴδη:

- ΚΟΥΖΙΝΕΣ
- ΨΥΓΕΙΑ
- ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ
- ΑΠΟΣΜΗΤΗΡΕΣ κλπ.

Ἐπίσης ἀναλαμβάνομεν Ὑδραυλικὲς ἐγκαταστάσεις

ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΗΤΕ ΣΤΗΝ ΠΕΙΡΑΝ ΜΑΣ

ΓΙΑ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΤΕ ΜΑΣ

M. & P. PIZZA PALACE

ΙΤΑΛΙΚΑ ΦΑΓΗΤΑ & ΚΑΦΕ

ΑΠΕΝΑΝΤΙ ΑΠΟ ΤΑ ΠΑΓΩΤΑ ΠΑΠΑΦΙΛΙΠΠΟΥ

ΜΑΚΕΔΟΝΙΤΙΣΣΑ

— ★ —

— ΠΙΤΣΑ — ΚΑΝΕΛΛΟΝΙ — ΛΑΖΑΝΙ — ΣΠΑΓΕΤΤΙ —
ΧΑΜΠΟΥΡΚΕΡΣ — ΣΤΕΊΚΣ

ΤΗΛ. 51517

Είσαστε Εὐπρόσδεκτοι

ΠΩΛΗΣΕΙΣ
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ — ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ

- Γραφομηχαναί
- 'Αριθμητικαί μηχαναί
- 'Υπολογιστικαί τσέπης (SCIENTIFIC)
- Φωτοτυπικαί μηχαναί
- Ταμειακαί μηχαναί (CASH REGISTERS)
- Ρολά ἀριθμητικῶν καί ταμειακῶν μηχανῶν καὶ ρολὰ τέλεξ
- Κορδέλες γραφομηχανῶν ὅλων τῶν τύπων
- Χάρτης φωτοτυπικῶν μηχανῶν
- 'Επιδιορθώνονται παντός εἴδους φορηταί ὑπολογιστικαί (CALCULATORS)
- Φωτοτυπίες 25 μίλς γιὰ ποσότητα.

Γιὰ περισσότερες πληροφορίες ἀποτείνεσθε:

ΑΛΕΞΗΣ ΤΣΙΑΚΚΑΣ

Γεωργίου Μακελίδη 29Α
(πάροδος Γλάδστωνος)
Τηλ.: 69178
ΛΕΜΕΣΟΣ

MIPA

POLYACRYLEX CO.

Eteocleous 5 Str.
P.O.Box 1159 Tel.: 62840
LIMASSOL

Κατασκευασταί διακοσμητικῶν καί ἀκριλικῶν
ἐπιχρησμάτων ΣΑΓΡΕ. Ἐπίσης γόμα
δι' ἐπικολλήσεις πορσελάνων, κεραμικῶν
καί μαρμάρων.

Στόκκοι σιδήρου καί ἀλουμινίου ὑλικά
διά μονώσεις ταρατσῶν. Σουβάς τρίτο χέρι.

Α. ΚΟΝΝΑΡΗΣ & Α. ΣΙΗΤΤΑΣ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΨΥΓΕΙΩΝ

Βασιλέως Κων/τίνου No.23,
Τηλ. 57681 — ΛΕΜΕΣΟΣ

★

ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΨΥΧΤΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΨΥΓΕΙΩΝ, ΠΛΥΝΤΗΡΙΩΝ ΚΑΙ ΟΙΚΙΑΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

★

ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΩΝ, ΨΥΓΕΙΩΝ, ΠΛΥΝΤΗΡΙΩΝ, ΚΟΥΖΙΝΩΝ, ΚΛΠ.

— Άγίας Φυλάξεως, No. 51,
Τηλ. 63593 — ΛΕΜΕΣΟΣ

A. KONNARIS & A. SIETTAS

23 Vasileos Constantinou Str., Tel. 57681

Manufacturers of Commercial refrigerators and Cold Storage.

Also dealers of domestic refrigerators, TVs, washing machines, cookers etc and spare parts.

Display at 51 Ayia Fylaxis str.
Tel. 63593,
LIMASSOL - CYPRUS

ΝΕΑ ΚΟΛΟΝΙΑ ΠΡΑΚΤΙΚ

ΦΟΡΜΟΥΛΑ P47

Η ΠΙΟ ΠΡΑΚΤΙΚΗ ΚΡΕΜΑ ΓΙΑΛΙΣΜΑΤΟΣ ΠΑΠΟΥΤΣΙΩΝ

ΚΑΝΕΙ ΤΑ ΠΑΠΟΥΤΣΙΑ Ν'ΑΣΤΡΑΦΤΟΥΝ ΣΕ 4 ΚΙΝΗΣΕΙΣ

Collonil practic για πρακτικούς ανθρώπους

ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΗΝ ΔΟΚΙΜΑΣΕΤΕ ΔΙΟΤΙ:

1. **Εἶναι πρακτική** στὴ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ : Μέσα σὲ σωληνάριο πού ἀπορροφᾶ πίσω ὅση κρέμα δέν χρειάζεται καί βάφει ἐκεῖ πού πρέπει. Ἰδιαίτερα πολύχρωμα παπούτσια.
2. **Εἶναι πρακτική** στήν ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ : 100 γιαλίσματα κάθε σωληνάριο.
3. **Εἶναι πρακτική** στὴ ΧΡΗΣΗ : Δέν λερώνει καί τήν παίρνετε καί στὰ ταξείδια σας ἢ καί στὸ χαρτοφύλακα σας.
4. **Εἶναι πρακτική** στὸ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ : Γιαλίζει καί ἀναζωογονεῖ τὸ δέρμα τῶν παπουτσιῶν. Δέν ραγίζει ἢ ζοφώνει τὸ γιάλισμα, ἐκεῖ πού διπλώνει τὸ παπούτσι.

Η ΦΟΡΜΟΥΛΑ P47 ΤΗΣ ΚΟΛΟΝΙΑ ΠΡΑΚΤΙΚ ΕΦΕΥΡΕΘΗΚΕ ΥΣΤΕΡΑ ΑΠΟ ΠΟΛΥΧΡΟΝΕΣ ΕΡΕΥΝΕΣ

Τὸ καμάρι τῆς Ἡνωμένης Εὐρώπης

Collonil Europolish

Collonil practic ὁ,τι πρέπει γιά τά παπούτσια σας

ΑΤΜΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

«Η ΛΕΜΕΣΟΣ»

ΟΔΟΣ ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ 5

ΤΗΛ. 65447

ΠΡΟΘΥΜΟΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ

Κατ' οἶκον παράδοσις χωρὶς καμίαν ἐπὶ πλέον χρέωσιν.
Σὲ εἰδικὲς περιπτώσεις ἀναλαμβάνομεν τὸ καθάρισμα τῶν ρούχων σας τὴν ἴδιαν ἡμέραν τῆς παραλαβῆς.

Ἰδιοκτήτης : ΗΛΙΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

ΖΕΝΙΟΥ

Νικολάου Ἕλληνα 60 (Δρόμος Πάφου Χλώρακας)
Τηλ. 32233 — Πάφος

●

Στὸ Κατάστημά μας θὰ βρῆτε:

— ΕΤΟΙΜΕΣ ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΕΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ — ΚΟΛΑΝΙΑ — ΒΙΔΕΣ — ΠΟΛΟΝΙΑ — ΜΠΟΓΙΕΣ — ΕΡΓΑΛΕΙΑ κ.λ.π.

- Μοτοσυκλέττες ὅλων τῶν τύπων καινούργιες καὶ μεταχειρισμένες.
- Διακοσμητικὰ αὐτοκινήτων καὶ ἄλλα.

— ΤΙΜΑΙ ΛΟΓΙΚΑΙ —

ACCESSORIES SHOP

ΒΑΣΟΣ Χ'' ΜΑΤΘΑΙΟΥ

ΟΔΟΣ ΕΡΜΟΥ 51Α - ΤΗΛ. 55024 - ΛΑΡΝΑΚΑ

ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΡΑΔΙΑ & ΜΑΓΝΗΤΟΦΩΝΑ

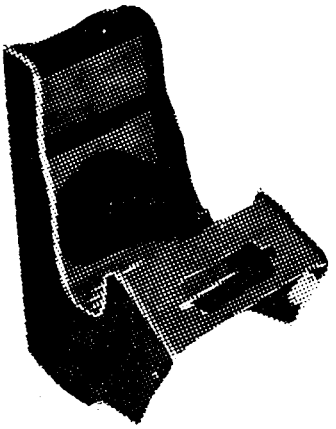
Σ' ΟΛΑ ΤΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ

ΝΟΥΜΕΡΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ - ΚΟΡΣΟΛΕΣ

ΛΑΣΠΟΤΗΡΕΣ - ΝΤΥΜΑΤΑ ΜΑΞΙΛΑΡΩΝ

ΠΡΟΒΟΛΕΙΣ - ΣΚΑΛΕΣ - ΜΑΓΝΗΤΟΦΩΝΑ

ΚΑΣΕΤΕΣ - ΠΟΥΡΟΥΔΕΣ - ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ



ΑΝΔΡΕΑΣ ΣΤΑΥΡΟΥ

Μπαταρη 44

ΛΕΥΚΩΣΙΑ — ΤΗΛ. 33428

- ΡΟΛΛΗΝ ΣΧΙΑΤΤΕΡ
- ΠΟΡΤΕΣ ΑΚΚΟΡΤΕΟΝ (Φυσικό)
- ΒΕΝΗΣΙΑΝ ΠΛΑΪΝΤΣ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΟΜΕΝ ΤΑ ΕΞΗΣ ΕΙΔΗ:

ΠΤΥΣΣΟΜΕΝΩΝ ΘΥΡΩΝ (πόρτες φυσικό)

έν συνεργασία μέ τά καλύτερα Ἰταλικά Ἐργοστάσια

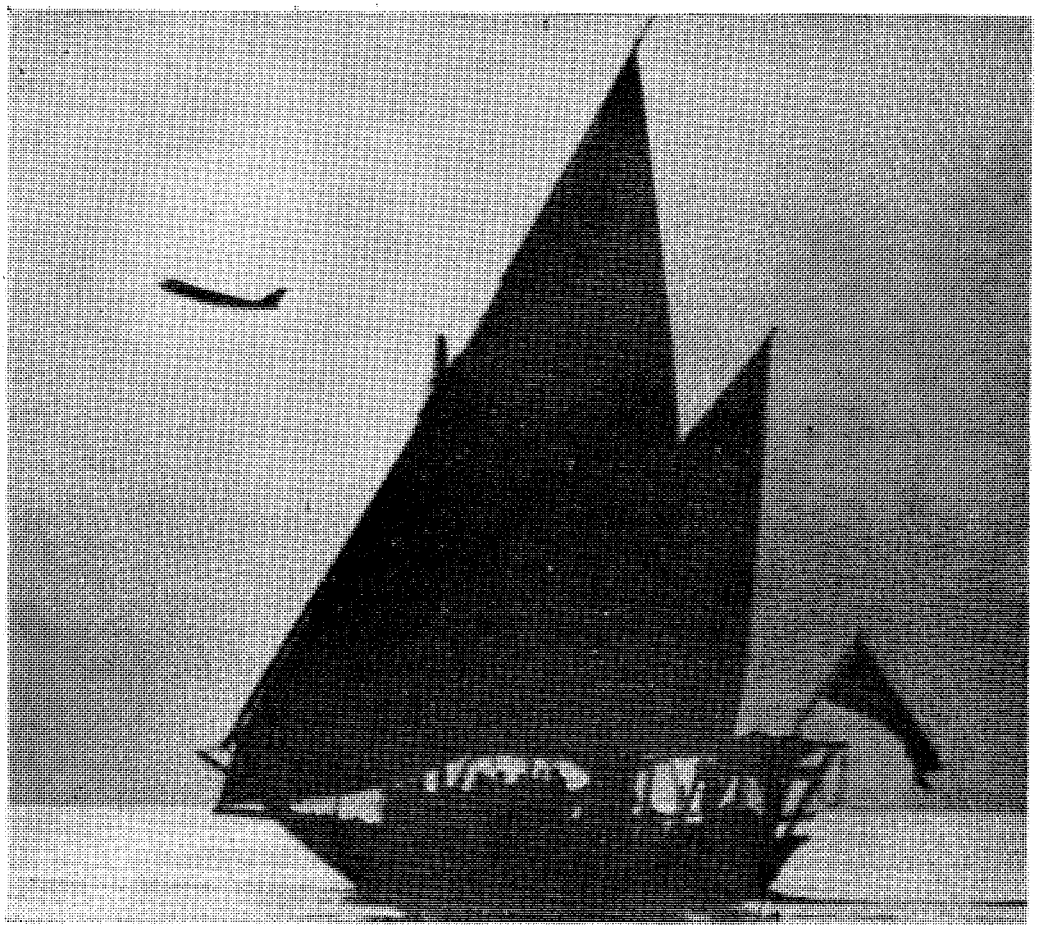
ΠΛΑΣΤΙΚΑ: Ἡμιδιαφανείς ἤ ἀδιαφανείς εἰς ποικιλίαν χρωμάτων καί ἀποχρώσεις ξύλου.

ΞΥΛΙΝΑ: Εἰς ὅλα τά εἴδη τῆς ξυλείας ἀναλόγως τῶν ἀπαιτήσεων τοῦ πελάτου.

★ ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝ τήν ἐγκατάστασιν ὅλων τῶν εἰδῶν μας, μέ εὐθύνην διά τήν καλυτέραν λειτουργίαν των, εἰς οἱονδήποτε μέρος τῆς Κύπρου.

Δ ΤΙΜΑΙ ΠΡΟΣΙΤΑΙ ΕΙΣ ΟΛΟΥΣ Δ

ΜΙΑ ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΑΝΕΥ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΣ ΘΑ ΣΑΣ ΠΕΙΣΗ



Fly Kuwait Airways and really bridge the Gulf

Try our luxury flights and you'll enjoy international standards of comfort, cuisine and considerate service. Convenient departure/arrival times. Fast, frequent connections from the most modern terminal in the Middle East to the major Middle East, Gulf and Far East destinations. Our network spans from New York to Manila. You owe it to yourself and to your business to try our 25 years experience.

Every Saturday with Boeing 727 Aircraft.
Departure Larnaca 14.15 Arrival Kuwait 17.45

You owe it to yourself to try us

الخطوط الجوية الكويتية
KUWAIT AIRWAYS

KUWAIT AIRWAYS OFFICES: 13, Santa Roza Ave. Megaron Lavinia, Flat 51, Tel. 49629, 49128, 77002, Nicosia.

ΚΩΣΤΑΚΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΥ

Ἡλιακοὶ Θερμοσίφωνες

ΕΛΚΟΡΑ

ΜΕΧΜΕΤ ΝΙΑΖΗ 14

ΤΗΛ. 53402 - ΛΑΡΝΑΚΑ

ΣΧΟΛΗ ΑΙΣΘΗΤΙΚΗΣ

ΕΛΕΝΗΣ ΤΣΙΝΩΝΤΑ ΧΑΤΖΗΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

Ἐγκεκριμένη ἀπὸ τὸ Ὑπουργεῖο Παιδείας στὶς 3 Ἰουλίου 1968 Ι.Σ.Μ.Π. 32,

Εἰσάγεστε στή Σχολὴ χωρὶς ἐξετασεις καὶ ἀποκτατε πτυχίον ἰσότιμον τῶν Παρισίων ἐντὸς ἑνὸς ἔτους.

Τελεῖ ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψη τῆς γνωστῆς Αἰσθητικοῦ Ἑλένης Τσινώντα — Χατζηαποστόλου διπλωματούχου Ἀθηνῶν καὶ «UNIVERSITY DE BEAUTE "CEDIB" τῶν Παρισίων. Λειτουργοῦν τμήματα θραδυνά.

Ἐπισκεφθεῖτε μας

Ἄρχισαν τὰ μαθήματα γιὰ τὸ δεύτερο κρούπ ἀπὸ τὶς 3/11/81

Λεωφόρος Κωνσταντίνου Παλαιολόγου, ἀρ. 7,
1ος ὀροφος, διαμ. 2, (ἔναντι ταχυδρομείου).
Τηλ. 66093 — Λευκωσία

Ἐργοστάσιο ὑποδημάτων

Α. ΒΙΟΛΑΡΗ

Στρόβολος, Στριμώνος No. 3 (ἔναντι Πέψι Κόλα) Τηλ. 29809

Τὰ ὑποδήματα πού ὑπερέχουν γιὰ τήν ΥΠΕΡΟΧΗ γραμμή, τήν ΣΤΕΡΕΟΤΗΤΑ κατασκευῆς καί προπαντός τήν ΜΟΔΑ πού συμβαδίζει πάντοτε μέ τὰ τελευταῖα Εὐρωπαϊκά μοντέλα ὑποδήματα Α. ΒΙΟΛΑΡΗ.

Ἀνδρικά, Γυναικεῖα καί Παιδικά.

Τὰ ὑποδήματα πού κάνουν τόν καθένα ὑπερήφανο βαδίζοντας μὲ ἄνεση καί αὐτοπεποίθηση.

A. VIOLARIS

Shoe Industry

NICOSIA - CYPRUS

We offer shoes for Gents, Ladies & Children, made with the finest quality materials for durability and comfort.

We stock a big variety of the most elegant designs of the Cyprus and International Markets.

Do come and see them at our stores in Eracleous Street No. 31-33 Nicosia. **Tel. 29809**

YOU WILL LOVE THEM!

Because you will capture the admiration of your friends when wearing them.

ΛΟΥΚΟΥΜΙΑ ΓΕΡΟΣΚΗΠΟΥ

"ΑΦΡΟΔΙΤΗ"

ΑΠΟ ΤΟ 1895

ΠΩΛΗΣΕΙΣ

ΝΙΚΟΔΗΜΟΣ ΓΑΒΡΙΗΛ

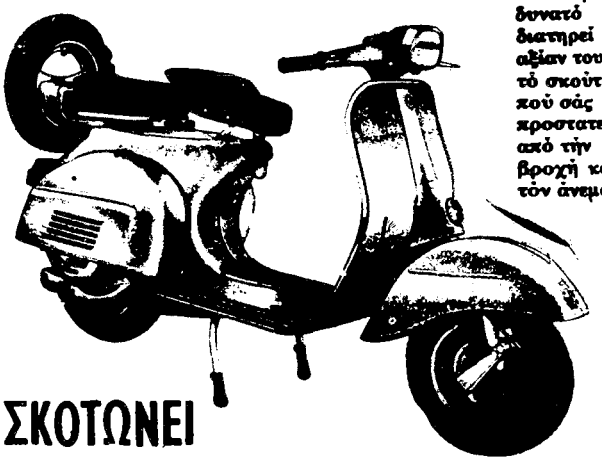
Τηλ. 061-32212

ΓΕΡΟΣΚΗΠΟΥ

10 Σκούτερ γνωριμίας πρὸς £ 380

ΕΙΣΑΓΩΓΕΙΣ:
ΓΕΩΡΓΙΚΗ
ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΖΗΤΑ ΛΤΔ.

ΠΩΛΗΣΕΙΣ:
ΛΑΚΗΣ
ΝΙΚΟΛΑΟΥ
Λεωφ. Γρ.
Διγενή 14Γ
Τηλ. 61185
Λευκωσία



Οἰκονομικό
δυνατό
διατηρεῖ τὴν
ἀξίαν του
τὸ σκούτερ
ποὺ σάς
προστατεύει
ἀπὸ τὴν
βροχὴ καὶ
τὸν ἀνεμο.

ΔΕΝ ΣΚΟΤΩΝΕΙ

bajaj auto ltd.

ΤΟ ΣΚΟΥΤΕΡ ΠΟΥ ΣΑΣ ΠΑΡΕΧΕΙ
ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΔΥΣΤΥΧΗΜΑΤΑ

Α. Θ. ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ (ΘΕΟΔΟΥΛΗΣ) ΛΤΔ.

ΥΕΛΟΠΩΛΗΣ, ΕΜΠΟΡΟΣ

ΟΔΟΣ ΗΦΑΙΣΤΟΥ 11 - 13 --- ΤΗΛ. 52437

ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΡΩΣΣΟΥ ΚΑΙ ΟΔΟΣ ΕΡΜΟΥ ΑΡ. 188

ΛΑΡΝΑΚΑ

ΝΕΟΝ ΠΤΗΝΟΤΡΟΦΕΙΟΝ
«Η ΛΥΣΗ»

ΤΤΟΦΗΣ Π. ΚΑΜΗΛΑΡΗΣ

ΑΡΙΣΤΟΜΕΝΗΣ 11, ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
ΤΗΛ. 66892 — ΛΕΜΕΣΟΣ

Λεμεσιανοί,

Θέλετε ένα γεῦμα φθηνό, φρέσκο πάρτε ένα κοτόπουλλο ἀπὸ τὸ ΝΕΟΠΤΗΝΟΤΡΟΦΕΙΟΝ «Η ΛΥΣΗ» καὶ δὲν θὰ τὸ ξεχάσετε ποτὲ διότι εἶναι γευστικὸ καὶ συγχρόνως φθηνό.

Εἶναι ἀπηλλαγμένο ἀπό προσθήκη ἄλλων ξένων οὐσιῶν.

ΕΙΝΑΙ ΕΥΓΕΥΣΤΑ, ΕΙΝΑΙ ΥΓΙΕΙΝΑ ΚΑΙ ΘΡΕΠΤΙΚΑ.

ΤΑΧΙ ΠΑΛΛΑΣ

Σπετσῶν 15 Ἄγ. Ὁμολογηταί Λευκωσία

Τηλ.: 64400 (3 γραμμαί)
56100

Τηλεφωνεῖστε μας καί σὲ λίγα μόνο λεπτά τὸ ΤΑΧΙ μας θὰ εἶναι κοντά σας.

- ΠΕΠΕΙΡΑΜΕΝΟΙ ΟΔΗΓΟΙ
- ΠΡΟΘΥΜΟΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ

Εἶναι ἡ ἐγγύησή μας γιὰ ΑΝΕΤΟ ΚΑΙ ΑΠΟΛΑΥΣΤΙΚΟ ΤΑΞΙΔΙ.

Ὅλα τὰ αὐτοκίνητά μας διαθέτουν ἀσύρματο
— 24ΩΡΟΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ —

SPECIALIST IN FISH DISHES!

also GRILLS, SOUVLA, MEZE
and other Cypriot Fare

RESTAURANT & BAR

NEON PHALIRON NO. 2

135. GLADSTONE STR. - TEL. 65768

LIMASSOL

MANAGERS: LOIZOS ANTONIOU & KYRIAKOS LAMBI

ΤΥΡΟΚΟΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Γ. Κ. ΠΟΥΓΙΟΥΡΟΣ

ΕΞ ΑΓΙΟΥ ΣΕΡΓΙΟΥ ΝΥΝ ΕΙΣ ΓΕΡΟΣΚΗΠΟΥ

ΤΗΛ. 34024

ΘΕΛΕΤΕ ΓΕΥΣΗ, ΠΟΙΟΤΗΤΑ, ΑΓΟΡΑΣΤΕ

ΓΙΑΟΥΡΤΙ — ΧΑΛΛΟΥΜΙ — ΑΝΑΡΗ

ΤΥΡΙ ΠΑΦΙΤΙΚΟ — ΠΡΟΒΕΙΟ ΓΑΛΑ 100%

ΑΓΟΡΑΖΟΝΤΑΣ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΟΥΓΙΟΥΡΟΥ

ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΕΤΑΙ ΚΑΙ ΤΟΝ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΟ

ΤΗΣ ΠΑΦΟΥ

ΥΦΑΣΜΑΤΟΠΩΛΕΙΑ

ΙΓΝΑΤΙΟΣ ΠΑΠΑΣ

ΟΝΑΣΑΓΟΡΟΥ 70-72 ΤΗΛ. 72558

Στά ὑφασματοπωλεῖα ΙΓΝΑΤΙΟΥ ΠΑΠΑ
θά βρῆτε τήν πλουσιοτέραν συλλογήν γυναικείων ὑφασμάτων.

* Ὡραιότατα γοῦστα καί σχέδια σέ θαυμάσιους χρωματισμούς.
* Ὅλα τῶν καλυτέρων ἐργοστασίων τῆς Εὐρώπης.

ΠΟΙΟΤΗΣ, ΓΟΥΣΤΟ καί ΤΙΜΕΣ

ΛΙΝΑ, ΟΛΟΜΕΤΑΞΑ, ΟΛΟΜΑΛΛΑ, ΣΚΕΤΤΑ ΚΑΙ ΕΜΠΡΙΜΕ.

Ἡ πεῖρα 30 χρόνων σᾶς φέρνουν τά καλύτερα.
Τά ὡραιότερα.

ΙΓΝΑΤΙΟΣ ΠΑΠΑΣ

Ἕνα ὄνομα ἐμπιστοσύνης.

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ

ΥΛΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΚΣΚΑΦΩΝ

ΑΔΕΛΦΟΙ ΠΑΠΑΛΑΖΑΡΟΥ

ΟΔΟΣ ΝΑΥΑΡΙΝΟΥ 4

ΑΓΙΟΣ ΔΟΜΕΤΙΟΣ — ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΓΡΑΦΕΙΑ : ΤΗΛ. 48326, 48328

ΑΠΟΘΗΚΑΙ : ΤΗΛ. 25396

Ζητεῖται ὁδηγός ΝΤΙΚΕΡ

ΤΑ ΑΗΔΟΝΙΑ ΔΕΝ ΣΕ ΑΦΗΝΟΥΝ ΝΑ ΚΟΙΜΗΘΗΣ ΣΤΕΣ ΠΛΑΤΡΕΣ

Τό ὡραιότερον τουριστικόν μέρος τῆς Κύπρου ΠΛΑΤΡΕΣ. Περάστε λίγες ξένοιαστες καί ἀξέχαστες μέρος στό Ξενοδοχεῖον Σπλέντιτ ἤ στά Πηώλ'ς Φλάτς, μέσα στά πεύκα.

Τώρα εἶναι ἡ ὡραιότερη ἐποχή διά νά περάσετε εὐχάριστες μέρες.

Διά νά μπορέσετε νά περάσετε ἔστω καί λίγες μέρες στό ΣΠΛΕΝΤΙΤ ΟΤΕΛ καί στά Πηώλ'ς Φλάτς σᾶς προσφέρουν εἰδικές ἐκπτώσεις.

Τηλ. 05421, 758 - 424 - 425

ΠΑΥΛΟΣ Π. ΛΟΪΖΟΥ

Διευθυντής τοῦ ΣΠΛΕΝΤΙΤ ΟΤΕΛ καί τῶν Πηώλ'ς ΦΛΑΤΣ

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΑΛΟΥΜΙΝΙΩΝ

ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΜΙΧΑΗΛ
&
ΚΩΣΤΑΣ ΤΣΙΑΡΤΑΣ

Ἐργασία Ἐπιμελημένη — Τιμὲς Λογικὲς

Ἀριστείδου 34Α — Ἅγιος Δομέτιος

ΤΗΛ. 53012

ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΠΩΛΗΣΕΙΣ & ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ

ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΩΝ & ΟΙΚΙΑΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

ΝΙΚΟΣ Α. ΠΕΤΡΟΥ

ΤΗΛ. 20051

ΤΣΕΡΙΟΥ 36Β,

ΣΤΡΟΒΟΛΟΣ

ΓΕΝΙΚΑ
ΙΣΙΩΜΑΤΑ καὶ ΠΟΓΙΑΤΙΣΜΑΤΑ
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

→ Ἐργασία ἐπιμελημένη

– Τιμαὶ Λογικαί –

62221
48645
51334 (Οἰκίας)

ΜΙΧΑΛΑΚΗΣ & ΝΤΙΝΟΣ

Ὁδὸς Ἱπποδρομιῶν Ἀρ. 41, ΑΓΙΟΣ ΔΟΜΕΤΙΟΣ

(πλησίον κεντρικῆς εἰσόδου Ἱπποδρομιῶν)

AVEROF

HOTEL - NICOSIA

Completely renovated on a purely Cypriot traditional style — Comfortable bedrooms with private baths, toilets, telephones — Restaurant, Lounge, Bar — Excellent cuisine of local & continental dishes — Fully airconditioned

Also open to non-residents: Business lunches, Special dinners, Afternoon teas & Cocktails, Wedding & Birthday parties.

AVEROF HOTEL - A long-standing tradition of comfort and hospitality.

Reservations :

AVEROF HOTEL — 11, Averof Str., Tel. 63447, Nicosia.

Ν. Ι. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΛΤΔ.

ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ

ΠΥΡΟΣ – ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

ΠΡΟΣΩΠΙΚΩΝ ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ

ΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ

ΘΑΛΑΣΣΗΣ

ΑΣΤΙΚΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ

ΜΕΣΩ **ΛΛΟΫΔΣ** ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Χαμηλότερα ἀσφάλιστρα - Εὐρυτέρα κάλυψις,

ἐξυπηρέτησις ὑπὸ πεπειραμένου προσωπικοῦ

Κεντρικὰ γραφεῖα

Ν. Ι. Δημητρίου, 30

Ταχ. Κιβ. 18 — Τηλ. 52027 - 52028

Λάρνακα

Λευκωσία 021-48510

General Accident

Η GENERAL ACCIDENT ΣΑΣ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΕΙ

— Προσφέρει ἀσφάλιστρα ὅλων τῶν κλάδων **ποὺ** σᾶς συμφέρουν.

— Τακτοποιεῖ τὰ αἰτήματα σας μὲ προθυμίαν.

Γενικοὶ Ἀντιπρόσωποι:

Ι. ΣΟΥΚΙΟΥΡΟΓΛΟΥ & ΥΙΟΙ ('Ασφάλειαι) Λτδ.

Τηλ. 48400 (3 Γραμμαὶ)

Ταχ. Κιβ. 1219

Λ ε υ κ ω σ ί α.

Ταξιδιῶτες,

Ἐμπιστευθῆτε τὰ ταξίδια σας ἀεροπορικῶς ἢ ἀτμοπλοϊκῶς στὰ Τουριστικὰ Γραφεῖα:

ΑΔΕΛΦΟΙ ΛΟΪΖΙΔΗ ΛΤΔ.

Λεωφ. Εὐαγόρου 51
Τηλ. 43213, Λευκωσία

- Ὀργανωμένες ἐκδρομὲς στὸ Λονδίνο μὲ τὰ «Windsor Tours»
- Ὀργανωμένες ἐκδρομὲς σὲ ὅλες τὶς χῶρες τῆς Εὐρώπης μὲ πολυτελῆ λεωφορεῖα.
- Χαμηλὰ ναῦλα διὰ φοιτητὲς καὶ μετανάστες Καναδᾶ, Ἀμερικῆς καὶ Αὐστραλίας.

Τουριστικὰ Γραφεῖα

ΑΔΕΛΦΟΙ ΛΟΪΖΙΔΗ ΛΤΔ.

VISIT

SAM'S

FIRST FLOOR STORE

- **LEATHERGOODS**
- **ANTIQUES**
- **ORIENTAL CURIOS**

Special prices on High Class Suede leather & sheepskin, made to measure coats, jackets, afgan embraidered coats etc. All garments tailor made according to the customers design or picture. Various colours or sheepskin suede and leather available.

- **LATEST MODELS**
- **QUICK DELIVERY**
- **PERFECT WORKMENSHIP GUARANTEED**

Also large stock of ready made leather & suede garments available.

Our store is at 130 St. Andrews str., LIMASSOL

TEL. 62141

Look for sign "SAM'S" and come upstairs to see the first floor display.

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΩΣΑΪΚΗ «ΜΑΣ» ΛΤΔ

ΕΙΣ ΥΨΩΝΑ ΛΕΜΕΣΟΥ
ΤΗΛ. 051-55032 ΛΕΜΕΣΟΣ

*** Μωσαϊκά καί φυσικά μάρμαρα:**
Διά δάπεδα καί ἐπενδύσεις μέ μοντέρνα σχέδια καί χρωματισμούς.

*** Μαρμαρίνες καί ἀπομιμήσεις μαρμάρων:**
Ἡ τελευταία λέξις τῆς Μωσαϊκῆς Βιομηχανίας.

Ἐγγύησις:
Η ΜΑΚΡΟΧΡΟΝΙΟΣ ΠΕΙΡΑ ΜΑΣ

— Πρόθυμος ἐξυπηρέτησις σ' ὅλη τήν Κύπρο —

Γ. Π. ΣΥΚΟΠΕΤΡΙΤΗΣ & ΥΙΟΙ ΛΤΔ.

Ἔμποροι — Εἰσαγωγεῖς

ΞΥΛΕΙΑΣ, ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΟΥ ΣΙΔΗΡΟΥ
ΚΑΙ ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ ΥΛΙΚΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ

Γραφεῖα: Ὁδὸς Ἁγίου Ἀνδρέου 159 - 161 ΛΕΜΕΣΟΣ
Ταχ. Κιβ. 223 — Τηλ. 62759

K & L Snackfood Ltd.

33, Krete Str., AGLANTZIA

NICOSIA, CYPRUS

P.O. Box 4985 — Tel. 34115

CABLES: SNACK NICOSIA

- ΚΑΠΝΙΣΤΑ ΚΑΙ ΠΑΣΤΑ ΚΡΕΑΤΑ
- ΛΟΥΚΑΝΙΚΑ—HAM—SALAMI
- JAMBONELLI—MORTADELLA—FRANKFURTERS
- ENGLISH S/GES—BEEFBURGERS—LOUNTZA—BACON

Παραγωγή της

K & L SNACKFOOD LTD.

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΖΑΜΠΑΡΤΑΣ

ΑΠΟ ΤΟ 1927

ΟΝΑΣΑΓΟΡΟΥ 6,
ΛΕΥΚΩΣΙΑ — ΤΗΛ: 63281

ΟΤΙ ΧΡΕΙΑΖΕΣΤΕ
ΓΙΑ ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ

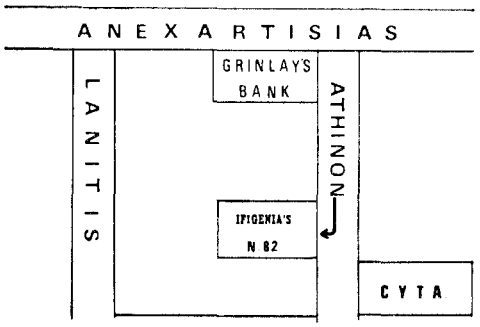
ΕΛΑΤΕ ΝΑ ΜΙΛΗΣΟΥΜΕ ΓΙΑ ΤΟ ΣΠΙΤΙ ΣΑΣ ΤΙ ΧΡΕΙΑΖΕΤΑΙ
ΓΙΑ ΝΑ ΤΟ ΚΑΝΟΥΜΕ ΠΙΟ ΦΩΤΕΙΝΟ

Είμεθα ειδικοὶ γιὰ ξενοδοχεῖα

NOVELTIES SHOP

IFIGENIA'S

FAMAGUSTA



In IFIGENIA'S Shop you will find:

CLOTHING ITEMS — PRESENTS — SOLID SILVER — JEWELLERY AND THE FAMOUS LEFKARA LACE.

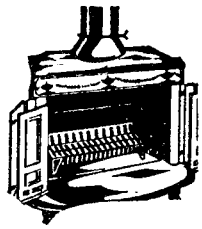
Before you do your shopping visit us.

82, Athinon Street (near C.Y.T.A.)
LIMASSOL - CYPRUS, Tel. 52165.

ΜΑΡΧΟΝΑ ΛΤΔ

ΤΖΑΚΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΜΑΝΤΕΜΕΝΙΑ



ΛΕΩΦ. ΔΙΓ. ΑΚΡΙΤΑ 79Α — Τηλ. 52503

Μεταφερθήκαμε στὴ Λεωφόρο Διγενῆ Ἀκρίτα 79Α (200 μ. ἀπὸ τὸ Γούλγουωρθ πρὸς τὴν Ἀγορά Ἁγ. Ἀντωνίου) καὶ σᾶς περιμένουμε νὰ ἐπισκεφθεῖτε τὴν πλούσια ἔκθεση μας ἀπὸ τζάκια μαντεμένια ἐξωτερικοῦ.

ΚΟΜΨΑ — ΣΤΕΡΕΑ — ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

βολικὰ γιὰ κάθε χῶρο τοῦ σπιτιοῦ καὶ πρό παντὸς ἡ καλύτερη λύση γιὰ ἀποτελεσματικὴ θέρμανση καὶ ἐξοικονόμηση ἐνέργειας.

—Μεγάλες εὐκολίες πληρωμῆς — μὲ μικρὴ προκαταβολὴ καὶ 12 μηνιαῖες δόσεις.

Ἀντιπρόσωποι ΣΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΟΛΕΙΣ:

ΛΕΥΚΩΣΙΑ: Τηλ. 52503 — **ΛΕΜΕΣΟΣ:** Τηλ. 67121
ΛΑΡΝΑΚΑ: Τηλ. 56258 — **ΠΑΦΟΣ:** Τηλ. 32301
ΑΣΤΡΟΜΕΡΙΤΗΣ: 02821 - 418 **ΣΑΒΒΑΣ ΚΟΥΜΙΔΗΣ**
ΠΑΛΑΙΧΩΡΙ: **ΑΝΔΡΕΑΣ ΘΕΟΔΩΡΟΥ**

EVAPANO CO. LTD.

ELECTROPLASTIC FACTORY

9th July Street No. 16
P.O.Box 166 Tel: 041-54F 19
Aradippou - Larnaca
Cyprus

We specialize in the Electroplating Industry based on the most up-to-date and highy sophisticated Scientific Techniques.

Our speciality include: Electroplated Silver - Gold - Nickel - Copper.

Our collection comprises a rich variety of Spoons - Forks - Bowls - Chalices - Incence-Burners, all in beautiful Designs and Perfect Workmanship.

EVAPANO CO. LTD.

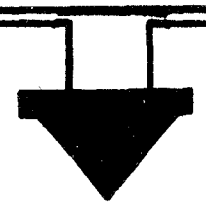
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΕΠΑΡΓΥΡΩΝ

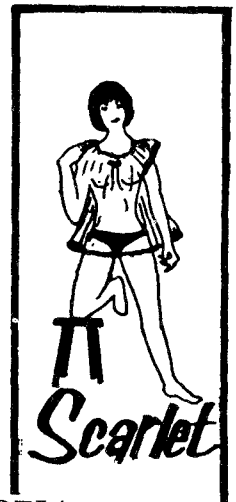
Ὁδός Ἰουλίου 9 ἀρ. 16
Ταχ. Κιβ. 166. Τηλ.: 041-54549
Ἀραδίππου — Λάρνακα
ΚΥΠΡΟΣ

Ἐργοστάσιον Ἐπαργύρων, μοναδικό στὸ εἶδος του στήν Κύπρο μὲ τὰ πιὸ τελειοποιημένα μηχανήματα, ἐπαργυρώσεως, ἐπινικελώσεως, ἐπιχαλκώσεως καί ἐπιχρυσώσεως.

Ὁ τρόπος πού γίνονται αὐτά εἶναι ὁ τελειότερος πού ἐπέδειξε ἡ ἐπιστήμη. Τελειότερα προϊόντα εἶναι: Κουταλάκια, πιρουνάκια, χανάπι καί καπνιστήρια.

Scarlet





Κατασκευάζουμε:

- **Σεντόνια**
- **Ἀνδρικές πυτζάμες**
- **Γυναικεῖες νυχτικές**
- **Νεανικά ἐσώρουχα**

SCARLET (Στέλιος Τσινώντας)
Γρηγορίου Αὐξεντίου 59 "Αγ. Δομέτιος
Τηλ. 47230 — ΛΕΥΚΩΣΙΑ
ΕΙΔΗ ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΟΥ
Πλατεῖα Παλ. Δημαρχείου Τηλ. 74004 — ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΚΟΜΜΩΤΗΡΙΑ & ΚΟΥΡΕΙΑ

"PRES DE NOUS"

187, MAKARIOS II AVE.
TEL. 66792
PARK BEACH HOTEL
TEL. 69301
LIMASSOL

ΜΟΝΤΕΡΝΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ, ΣΕ ΦΙΛΙΚΗ ΑΤΜΟΣΦΑΙΡΑ

Τὸ ἔμπειρο προσωπικό μας, προσφέρει τίς ἐγκάρδιες ὑπηρεσίες του πρός πλήρη ἱκανοποίηση τῶν πελατῶν μας.

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΜΩΣΑ·Ι·ΚΩΝ

ΛΟ·Ι·ΖΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΥ

ΥΨΩΝΑΣ — ΛΕΜΕΣΟΣ
(Δρόμος Ὕψωνα Πλατρῶν)
Τηλ. 59202

Τά Μωσαϊκά τοῦ Ἐργοστασίου ΛΟ·Ι·ΖΟΣ ΑΝΤΩΝΙΟΥ συναγωνίζονται ἐπάξια τά καλύτερα Ἐργοστάσια Μωσαϊκῶν τῆς Εὐρώπης γιατί διαθέτουν τόν πιό σύγχρονον μηχανικό ἐξοπλισμόν – ἀπασχολοῦν μιά ὁμάδα ἀπό ἔμπειρους καί ἄρτια καταρτισμένους Τεχνικούς - καί χρησιμοποιοῦν πάντοτε τά καλύτερα ὑλικά.

Ἡ προσφορά μας εἶναι:

Ὑψηλή ποιότητα
Ἀνθεκτικότητα
Ἄψογη ἐμφάνιση (πραγματικό στολίδι)
Πολυτέλεια

Πλούσια συλλογή σχεδίων σέ υπέροχους συνδυασμούς χρωμάτων.

Τιμές λογικές.

Πρόθυμη ἐξυπηρέτηση.

ΔΙΑΘΕΤΟΥΜΕ ΕΤΟΙΜΑ ΠΡΟΣ ΠΩΛΗΣΗ ΚΑΙ ΔΕΧΟΜΑΣΤΕ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΕΣ.

BOMPANI

★ ΓΚΑΖΙΕΡΕΣ

★ ΨΥΓΕΙΑ

★ ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ

★ ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ

★ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΙΔΗ

ΠΕΤΡΟΛΙΝΑ - ΓΚΑΖ
ΔΙΑΝΟΜΗ ΥΓΡΑΕΡΙΟΥ

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΡΟΚΡΙΤΑ ΛΤΔ.

ΣΤΟΑ ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ ΓΕΩΡΓΙΑΔΗ 13-17 - Τ. Κ. 241

ΤΗΛ. 52665 - 54734

Λ Α Ρ Ν Α Κ Α

☆ Κυπριακά και Ἑλληνικά γραμματόσημα και φάκελοι Π.Η.Κ. Θεματικές συλλογές και ξένες σειρές γιά νεαρούς συλλέκτες.
☆ Κυπριακά νομίσματα.
☆ Κυπριακές και Ἑλληνικές γραβοῦρες.
☆ Παλαιοί Χάρτες Κύπρου και Μεσογείου.

Ο ΣΥΛΛΕΚΤΗΣ
Λεωφ. Διγενῆ Ἀκρίτα 79Γ, Λευκωσία, Τηλ. 51568

Γραφεῖον Ταξί ΑΣΤΟΡΙΑ

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τοῦ κοινοῦ τῆς πόλεως καί προαστίων
ὅτι τό ὡς ἄνω Γραφεῖον Ταξί διαθέτει ἕνα στόλο ἀπό ταξί
μέ ἔμπειρους ὁδηγούς καί εἶναι εἰς τήν διάθεσιν σας ΗΜΕΡΑΝ καί ΝΥΚΤΑ.
Ὅπου καί ὁποτε ζητήσετε ταξί πάρτε τό ΤΗΛ. 57272
Ὅλα μας τά ταξί εἶναι ἐφοδιασμένα μέ ἀσύρματο.
Θά σᾶς πείσουν μέ τήν ἐμπειρίαν καί τήν συνέπεια μας.
Χαρά μας ἡ ἐξυπηρέτηση σας
Γραφεῖον Ταξί ΑΣΤΟΡΙΑ
ΤΗΛ. 57272 Λευκωία
ὁδός ἐθνικῆς φρουρᾶς 3Β

ΓΙΑΝΝΑΚΗΣ & ΧΑΡΗΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΙ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟΙ
ΕΙΔΙΚΟΙ ΕΙΣ ΠΕΡΙΕΛΥΞΕΙΣ
ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΜΟΤΕΡ
Κατασκευαί καί ἐπιδιορθώσεις Μετασχηματιστῶν
Ἐπιδιορθώσεις καί ἐγκαταστάσεις ἠλεκτρικῶν μηχανῶν.

ΝΑΥΑΡΙΝΟΥ 21
ΛΕΜΕΣΟΣ ΤΗΛ. 67768

ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΜΕΡΤΑΣ ΑΤΕ.

ΖΑΛΟΓΓΟΥ 18 = ΤΗΛ. 66286

Τὰ πιὸ σύγχρονα Ἐργαστήρια Ἀλουμινίου
καὶ Ὑδραυλικῶν Ἐγκαταστάσεων.

Στόχοι τῆς Ἑταιρείας μας δὲν εἶναι τὰ ὑπερκέρδη
Ἀλλὰ ἡ ἐξυπηρέτηση τῶν πελατῶν.

Ἐπισκευθῆτε μας διὰ τὸ δικό σας συμφέρον.

Ἀναλαμβάνομε παντὸς εἴδους ἐργασίες Ἀλουμινίων, Ὑδραυλικῶν
Ἐγκαταστάσεων καὶ Μεταλλικῶν Κατασκευῶν.

Τὰ ἔργα μας, μᾶς ἔχουν δικαιώσει ἀκόμη μιὰ φορά.

AXEL FOR

Books
Stationery

★

Newspapers

★

Gifts & Souvenirs
Ceramic Articles

★

Sports Outfitter

★

Musical Instruments

★

Printing Works

Makarios Ave. No. 62-66, Kennedy Square, Solonos Str. No. 15
Tel. 32404, 32002 - P.O.B. No. 41
P A P H O S

CASTLE
HOTEL APARTMENTS

2, PARMENIDOU STREET

(off Limassol—Nicosia Road)

SPECIAL ATMOSPHERE FOR SPECIAL PEOPLE

WHERE THE TRADITIONAL CYPRUS HOSPITALITY
MEETS THE CONTEMPORARY COMFORT

42 LUXURIUS APARTMENTS
CENTRAL HEATING AND AIR-CONDITIONING
AMPLE TERRACE AND GARDENS
SWIMMING POOL
TENNIS COURT
RECEPTION HALL
TAVERNA AND RESTAURANT
CAFE — BAR

Ensure your accommodation at

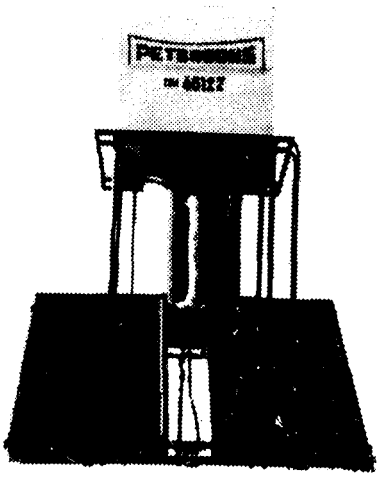
CASTLE HOTEL APARTMENTS

For Reservation telephone 051-70450 LIMASSOL - CPYRUS

ΠΕΤΡΟΣ ΘΕΟΧΑΡΟΥΣ & ΥΙΟΙ ΛΤΔ.

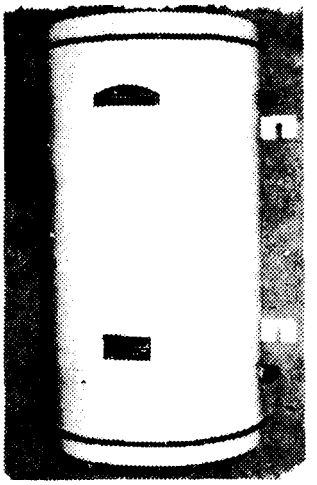
PETERSONS:-

Η ΣΥΓΧΡΟΝΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΩΝ
ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΥΠΩΝ



ΗΛΙΑΚΟΙ
ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ
"PETERSONS"

ΘΕΡΜΟΛΟΥΤΗΡΕΣ
«ΑΣΤΡΑΠΗ»
ΞΥΛΑ – ΡΕΥΜΑ
"PETERSONS"



ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ
ΜΠΟΪΛΕΡΣ
"PETERSONS"

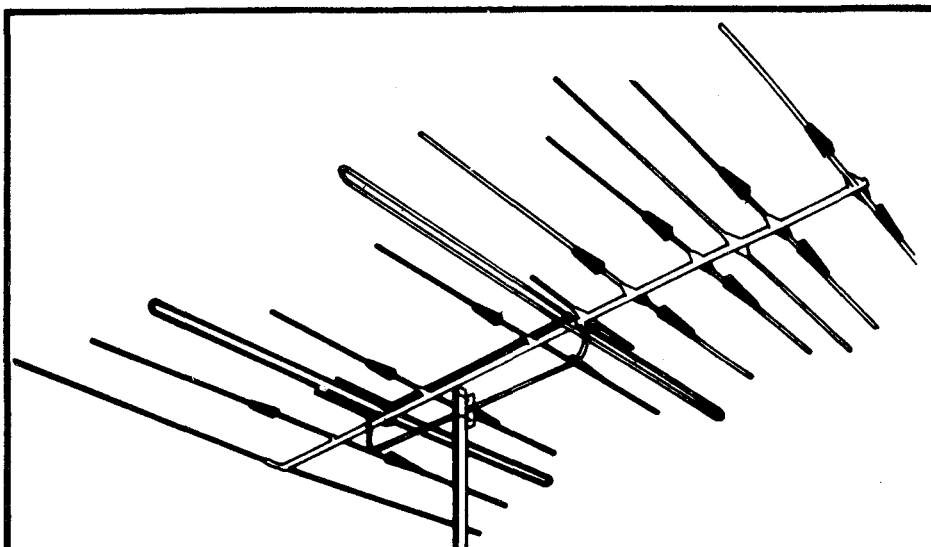
★ Ποιότητα ἀρίστη.
★ Ἀποτέλεσμα ἐξαιρετικόν.
★ Προσαρμογὴ στὶς τελευταῖες ἐξελίξεις τῆς ἐπιστήμης καὶ τεχνικῆς.
★ Ἐγγύησις.

Ἀποτείνεσθε :

ΠΕΤΡΟΣ ΘΕΟΧΑΡΟΥΣ & ΥΙΟΙ ΛΤΔ
Τ.Κ. 4221 — ΤΗΛ. 46122
Βιομηχανικὴ Περιοχὴ Ἐγκωμης
Ὁδὸς Μιχαὴλ Γεωργάλλα No. 8
ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Διὰ Λεμεσόν :

Α/ΦΟΙ ΤΣΙΑΛΙΚΚΗ ΛΤΔ
Εἰς τοὺς ἀντιπροσώπους :
Τηλ. 66044



1. Είμαστε βέβαιοι ότι έχετε κάμει μια καλή εκλογή τηλεοράσεως!!!.

2. Κάμετε και μιά καλή εκλογή αντένας...

3. Εμείς είμαστε οι ειδικοί που μπορούμε να σας εξυπηρετήσουμε!!.

4. Συμβουλευθήτε μας.....

Antiference

ΑΝΤΕΝΑΙ ΛΗΨΕΩΣ
ΜΑΚΡΑΣ ΑΚΤΙΝΟΣ ΕΓΧΡΩΜΩΝ
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ
ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΑΡΑΒΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ - ΕΙΣΑΓΩΓΕΙΣ ΚΥΠΡΟΥ :

ΓΙΑΝΝΑΚΗΣ ΑΡΓΥΡΙΔΗΣ & ΥΙΟΙ ΛΤΔ

Λεωφόρος Μακαρίου ΙΙΙ 14
Μέγαρον Μιτσή 2. κατ άριθ 3
ΤΗΛ. 021-44413 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

ΜΑΤΘΑΙΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗΣ & ΥΙΟΣ

ΤΗΛ. 32501 — ΠΑΦΟΣ

★ ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ **DOLOMITE — ASTRA**

★ ΚΕΡΑΜΙΚΑ ΔΑΠΕΔΩΝ **GARDENIA**

★ ΠΟΡΣΕΛΑΝΕΣ — ΚΕΡΑΜΙΚΑ ΜΠΑΝΙΩΝ (Χειροποίητα) **GARDENIA**

★ Σωλῆνες — Ἐξαρτήματα δι' ὑδραυλικὰς ἐγκαταστάσεις.

★ Ξυλεία — Πλακάζ — Διακοσμητικὰ Φύλλα.

★ Σίδερον — Τσιμέντα — Τσίγγους — Ἀμιάντους — Στρώματα.

Ἡ πολυετὴς πεῖρα μας, ἡ μεγάλη ποικιλία ποὺ διαθέτομεν, οἱ φθηνὲς τιμὲς καὶ ἡ ἐξυπηρέτησις ποὺ προσφέρομεν ἐπιβάλλει νὰ κάνετε τὶς ἀγορές σας ἀπὸ τὰ καταστήματά μας.

körting TV

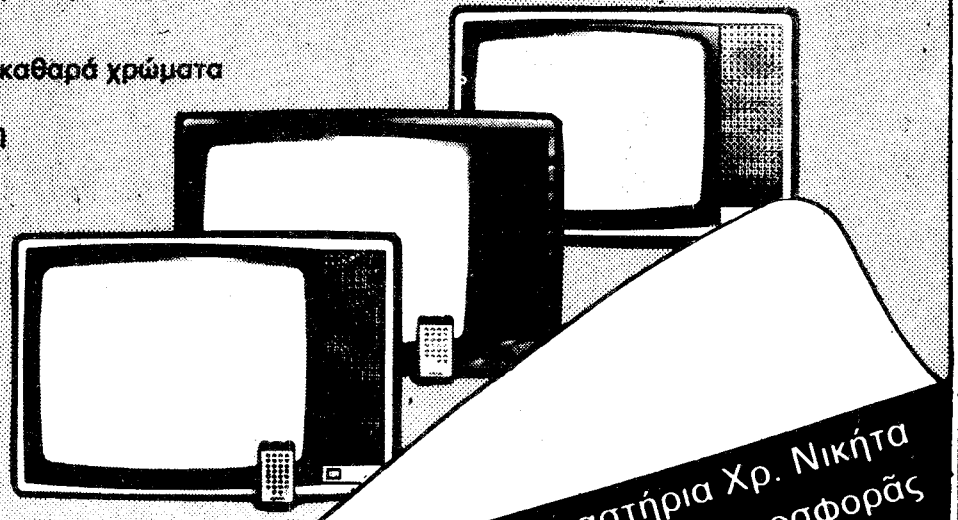
πρώτη σὲ ποιότητα & εμφάνιση!

Κάντε τήν σωστή ἐκλογή ἀγοράζοντας ἕνα ἀπὸ τὰ πολλά μοντέλλα τῆς Δυτικογερμανικῆς τηλεόρασης KÖRTING μὲ τὰ πολλά πλεονεκτήματα

- Τέλεια εἰκόνα μὲ φυσικά & καθαρά χρώματα
- Στερεοφωνικός ἦχος (HI-FI)
- Μικροκαπούτερ γιὰ εὔκολη ἀνεύρεση σταθμῶν
- Remote Control
- *Επιδέχεται VIDEO earphones, tape/cassete καί ἔξτρα μεγάφωνα.

Μιὰ ἐγχρωμη τηλεόραση εἶναι ἕνα ἀπόχτημα γιὰ πολλά χρόνια

ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΕ ΣΩΣΤΑ ΚΕΡΔΙΣΤΕ ΔΙΠΛΑ



*Εργαστήρια Χρ. Νικήτα
40 ΧΡΟΝΙΑ προσφορᾶς & ἐξυπηρέτησης

Γενικός Αντιπρόσωπος: ΧΡ. ΝΙΚΗΤΑΣ
*Ἰωνος 6, *Ἐγκωμη ΤΗΛ. 43274, 45097 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

PA

plastics

P. AVRAAM PLASTICS LTD

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΑΙ
ΠΛΑΣΤΙΚΩΝ
ΣΧΟΛΙΚΩΝ
ΚΑΙ ΔΙΑΦΗΜΗΣΤΙΚΩΝ
ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

ΤΗΛ. 70753

ΑΓΚΥΡΑΣ 101 – ΛΕΜΕΣΟΣ

ΜΕΤΑΛΛΟΤΕΧΝΙΑ
ΑΝΔΡΕΑ Χ. ΒΡΥΩΝΗ

Ὁδὸς Ἀσίας 44 Α

ΤΗΛ. 73463 — ΛΕΜΕΣΟΣ

●

ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ:

* ΜΕΤΑΛΛΟΥ
* ΣΙΔΗΡΟΥ
* ΧΑΛΚΟΥ
* ΠΡΟΥΝΤΖΟΥ
* ΣΤΕΊΝΛΕΣ ΣΤΙΛ ΚΑΙ
* ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΑΓΑΘΟΚΛΕΟΥΣ

★ ΤΖΑΜΙΑ — ΚΡΥΣΤΑΛΛΑ — ΚΑΘΡΕΠΤΕΣ

& ΥΛΙΚΑ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣ

Ὁδὸς Ἀγκύρας 7

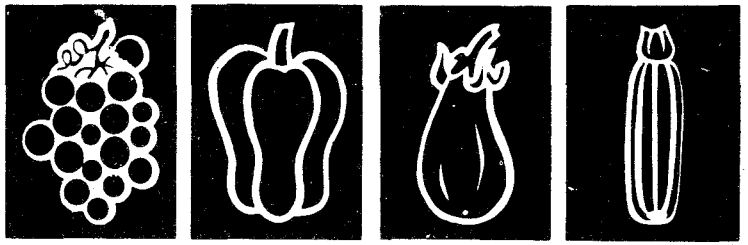
Τηλ. 66368

ΛΕΜΕΣΟΣ

best selected fresh fruits and vegetables

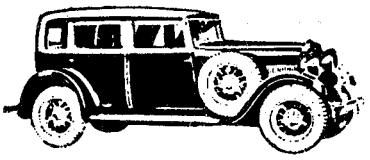
vepro co

120 St. Hilarion Str. Kaïmakli
Nicosia Tel. 35949 Tlx. 3078



THE LEADING NAME IN EXPORT OF FRESH PRODUCE

MICHALAKIS PAN. AUTO SPARE PARTS LTD.



(ΜΙΧΑΛΑΚΗΣ Α. ΠΑΝΑΓΙΔΗΣ)

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ & ΤΡΑΚΤΕΡ

ΓΕΝΙΚΟΙ ΕΙΣΑΓΩΓΕΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΝΟΜΕΙΣ

ΤΩΝ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΦΗΜΗΣ

ΑΓΓΛΙΚΩΝ ΣΠΑΡΚΣ K.L.G.

Ὁδὸς Αἰγέως Ἀρ. 10Α & 10Β

Τηλ.: 35550 — 35062

ΠΑΛΛΟΥΡΙΩΤΙΣΣΑ — ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΣΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΜΑΣ θὰ βρῆτε ἐξαρτήματα ὅλων τῶν τύπων αὐτοκινήτων καὶ τρακτὲρ μὲ τὶς πιὸ χαμηλὲς τιμὲς τῆς ἀγορᾶς.

ΠΡΟΘΥΜΟΣ ΚΑΙ ΤΑΧΕΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ

ΜΩΣΑΪΚΩΝ ΚΑΙ ΜΑΡΜΑΡΑΚΙΩΝ

ΒΙΚΕΝΤΙΟΣ ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ

CO. ΛΤΔ.

ΤΗΛ. 54725

ΛΑΡΝΑΚΑ

ΣΤΟ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΜΑΣ ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ

ΜΑΡΜΑΡΑΚΙΑ & ΜΩΣΑΪΚΑ

ΔΟΥΛΕΥΟΜΕΝ ΜΕ ΤΑ ΠΙΟ ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ,

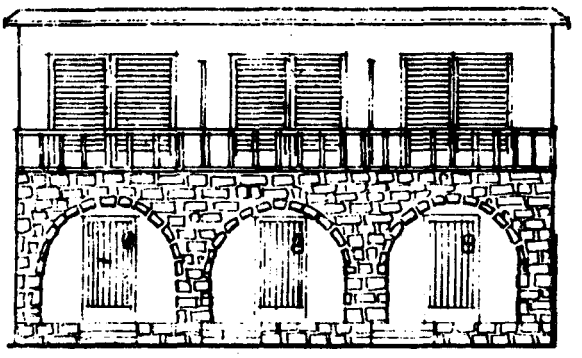
ΚΑΙ ΔΙΝΟΜΕΝ ΣΤΟΝ ΠΕΛΑΤΗΝ ΤΕΛΕΙΑΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ,

ΠΟΙΚΙΛΙΑΝ ΣΧΕΔΙΩΝ ΚΑΙ ΛΟΓΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ

ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΤΕ ΜΑΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΜΦΕΡΟΝ ΣΑΣ

ΔΙΑΘΕΤΟΜΕΝ ΤΗΝ ΠΕΙΡΑΝ

CORALO SUN



Σᾶς προσφέρουν

ΤΑ ΠΟΛΥΤΕΛΗ ΔΙΟΡΟΦΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

Στὸν γραφικὸν, γοητευτικὸν

ΚΟΛΠΟ ΤΩΝ ΚΟΡΑΛΛΙΩΝ

ΟΙΚΟΠΕΔΑ:

Κόλπος τῶν Κοραλλίων

Τάφοι τῶν Βασιλέων

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ:

Κόλπος τῶν Κοραλλίων

Τάφοι τῶν Βασιλέων

Τηλέφωνα: (061) 34310
34320
34070 ΠΑΦΟΣ

ΑΛΛΑΝΤΟΠΟΙΕΙΟ

ΧΡΙΣΤΑΚΗ ΜΗΝΑΪΔΗ

ΚΑΚΟΠΕΤΡΙΑ — ΤΗΛ. 05315 - 313

ΣΤΟ ΑΛΛΑΝΤΟΠΟΙΕΙΟ ΜΑΣ ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ

ΤΑ ΓΝΩΣΤΑ ΚΑΙ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΑ ΜΑΣ ΕΙΔΗ:

— ΧΟΙΡΟΜΕΡΙΑ

— ΛΟΥΚΑΝΙΚΑ

— ΛΟΥΝΤΖΕΣ

— ΜΠΕΪΚΟΝ

Κ.Α.Π.

★ **Η ΜΕΓΑΛΗ ΖΗΤΗΣΗ ΤΟΣΟ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ ΟΣΟ ΚΑΙ ΣΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΕΙΝΑΙ Η ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ ΓΙΑ ΜΑΣ**

Πάντα πρόθυμος,

ΧΡΙΣΤΑΚΗΣ ΜΗΝΑΪΔΗΣ

CHRYSAN CAR RENTALS

Ressid.: 17, Axiotheas Str., Strovolos Tel. 021 - 25064

Office: 12L Achillion II, Kyriakou Matsi Ave. Tel. 021-54491

NICOSIA - CYPRUS

CHRYSAN CAR RENTALS

AND THE MANAGERS:
CHRYSANTHI-MIKIS LOUCAIDES

Promise you safe and comfortable driving with brand new cars (latest models) for your holidays in Cyprus.

Also delivery to the airport.

SPECIAL RATES FOR LONG PERIOD HIRE CONTRACTS

EXCELLENT SERVICE

LIBRA

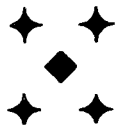
ΣΧΟΛΗ

ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ

ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΗΣ

ΚΑΙ

ΓΥΜΝΑΣΤΗΡΙΟΝ



- ΣΑΟΥΝΑ
- ΜΑΣΣΑΖ

ΡΗΓΑ ΦΕΡΑΙΟΥ 8

ΤΗΛ. 72953

ΛΕΜΕΣΟΣ

ΘΥΡΩΤΟΣ Γ. — ΚΟΝΙΩΤΗΣ Θ.

ΝΙΚΟΣ ΟΔΥΣΣΕΩΣ

ΜΠΟΓΙΑΙ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

SPRAGLOSS — VALFLASH — VALROC

VALENTINE

ΟΔΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ 104

ΤΗΛ. 62148

ΛΕΜΕΣΟΣ

MOUSTAKAS SHIPPING AGENCIES LTD.

You want travel;

want Car Insurance
to sent goods in any port
of the world.

Trust us and you will servise

MOUSTAKAS SHIPPING AGENCIES LTD.

P. O. BOX 1684 — TEL. 68307 / 8

LIMASSOL — CYPRUS

ESTATE ENTERPRISE
A.A.A. ESTATE LTD.

BUY — SALES — EXCHANGE

●

PROPERTIS — LANDS — HOUSES —

APPARTMENTS — SHOPS E.T.C.

●

Konstantinou Kalogera 95 B

Tel.: 54738 - 23738 — LARNACA

ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ
ΦΡΑΓΚΟΥΔΗΣ

ΠΟΙΟΤΗΤΑ — ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΜΟΝΤΕΛΑ

ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ

●

Ἑρμοῦ 75 — ΤΗΛ. 041 - 55041

Λ Α Ρ Ν Α Κ Α

PUPPIES CARE

ΚΕΝΤΡΟ ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΕΩΣ ΣΚΥΛΩΝ

Μὲ πολλὴ φροντίδα ἑτοιμάσαμε γιὰ σᾶς ἕνα νέο στὸ εἶδος του κατάστημα γιὰ τὴν περιποίηση τῶν σκύλλων σας (κούρεμα, λούσιμο COAT CONDITIONER).

Κοντά μας θὰ βρῆτε:

— ΟΛΑ ΤΑ ΕΙΔΗ ΤΡΟΦΩΝ

— ΠΕΡΙΛΑΙΜΙΑ, ΑΛΥΣΙΔΕΣ

— ΣΙΑΜΠΟΥ COAT CONDITIONER

— ΕΛΑΣΤΙΚΑ ΠΑΙΓΝΙΔΙΑ
ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΑ ΑΛΛΑ ΕΙΔΗ

—✱—

ΠΡΟΘΥΜΟΙ ΠΑΝΤΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΑΣ

Διεύθυνση: Ἀνδρέα Ἀραούζου 7

(ἔναντι ὑπουργείου Ἐμπορίου καὶ Βιομηχανίας)

ΤΗΛ. 54851 — ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΟΝ

"ΗΛΙΟΥΠΟΛΙΣ"

ΖΗΝΩΝΟΣ Δ. ΠΙΕΡΙΔΗ – ΤΗΛ. 52573

ΛΑΡΝΑΚΑ

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ & ΥΙΟΣ

Γλυκίσματα ὅλων τῶν εἰδῶν μὲ τὰ ἀγνότερα ὑλικὰ

Εἰδικότης Λουκουμιῶν καὶ τούρτων διὰ γάμους

Ἐκτελοῦνται κάθε εἴδους παραγγελίαι

ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΠΑΡΑΓΓΕΛΕΙΑΙ ΔΙ' ΑΛΜΥΡΑ

MESCO LTD

ΜΗΧΑΝΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΕΝΟΝ ΜΕ ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ

ΤΟΡΝΟΙ — ΠΡΕΣΑ — ΨΑΛΛΙΔΙΑ — ΡΟΛΟΙ ΚΤΛ.

ΕΜΠΕΙΡΟΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΙ: Πάσης φύσεως σιδηρουργικαί ἐργασίαι: Σιλό, Ντιπόζιτα, Βυτιοφόρα, Ψαλλίδια, Κάσιαι αὐτοκινήτων κτλ. κτλ.

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ ΛΑΡΝΑΚΟΣ

ΤΗΛ. 55267 — Τ.Κ. 349

★ ΚΑΝΕΤΕ ΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ ΣΑΣ STUDIO ΜΟΥΣΙΚΗΣ
ΜΕ ΤΑ ΜΟΝΑΔΙΚΑ ΣΤΟΝ ΚΟΣΜΟ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ Mo-Fi

– ΡΑΔΙΟΜΑΓΝΗΤΟΦΩΝΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΓΙΑ ΤΟ ΚΟΙΝΟ «ΑΥΤΙ» ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΟΥΣ «ΕΚΚΕΝΤΡΙΚΑ ΑΠΑΙΤΗΤΙΚΟΥΣ» ΣΕ ΜΙΑ ΠΛΟΥΣΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗ 148 ΜΟΔΕΛΩΝ ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΤΣΕΠΕΣ

★ ΔΗΤΕ ΜΙΑ ΣΩΣΤΗ ΕΓΧΡΩΜΗ ΕΙΚΟΝΑ
ΑΠΟ ΜΙΑ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ KörTING

★ ΠΛΗΡΗΣ ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΑΠΟ ΤΑ ΓΝΩΣΤΑ ΣΑΣ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ «TELEVIDEO» ΥΠΟ ΤΗΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ
ΑΝΤΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗ

Ε Τ Α Ι Ρ Ε Ι Α:

TELEVIDEO TRADING CO. LTD.

ΟΔΟΣ ΔΕΣΠΟΙΝΑΣ ΠΑΤΤΙΧΗ, ΑΡ. 2Α, Β, Γ.
(Φῶτα Πολεμιδιῶν)
ΤΗΛ. 66974 — ΛΕΜΕΣΟΣ

ΑΝΘΙΜΟΣ Κ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ & ΣΙΑ ΛΤΔ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ ΛΕΜΕΣΟΥ

ΤΗΛ. 64586 — ΤΑΧ. ΚΙΒ. 1027

●

- **ΜΕΤΑΛΛΙΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΙ**
- **ΥΔΡΑΥΛΙΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ**
- **ΑΛΟΥΜΙΝΙΑ**
- **ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ**
- **SWITCH BOX — ΕΞΑΕΡΙΣΤΗΡΕΣ ΚΟΥΖΙΝΩΝ κ.λ.π.**

ΝΕΟΠΤΟΛΕΜΟΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

Οδος Ασίας αρ. 34
ΤΗΛ. 63714 — ΛΕΜΕΣΟΣ

■ ■ ■

- *ΞΥΛΙΝΑΙ ΘΥΡΑΙ ΦΥΣΕΡΟΝ*
- *ΠΡΟΘΥΜΟΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ*
- *ΕΡΓΑΣΙΑ ΕΓΓΥΗΜΕΝΗ*

- **Ἀναλαμβάνωμεν κάθε εἴδους ἀνάμιξη ζωοτροφῶν κατὰ προτίμηση τοῦ πελάτη.**
- **Σκοπὸς μας ἡ καλύτερη ἐξυπηρέτηση κάθε κτηνοτρόφου καὶ πτηνοτρόφου.**

☛ ΤΙΜΕΣ ΕΚΤΟΣ ΣΥΝΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ☚

Γιὰ πληροφορίες:

ΑΝΔΡΕΑΣ ΑΝΤΩΝΙΟΥ

(Διευθυντὴς Πωλήσεων)

Ὀλύμπου 7—Τηλ. 24180

ΛΑΤΣΙΑ—ΛΕΥΚΩΣΙΑ

(Ἔναντι Συνεργατικοῦ Τυπογραφείου)

ΡΑΦΕΙΟΝ

«Η ΚΕΡΥΝΕΙΑ»

ΤΑΚΗ ΠΑΠΑΔΑΜΟΥ

ΓΙΑ ΕΝΑ ΚΑΛΟ ΚΑΙ ΕΝΑ ΠΕΡΙΠΟΙΗΜΕΝΟ ΡΑΨΙΜΟ

ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΛΟΓΙΚΕΣ

Άννης Κομνηνῆς 7Α

(πάροδος Στασίνου)

ΤΗΛ. 48464 — ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ!!!

ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ!!!

ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ...

ΣΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΜΑΣ ΘΑ ΒΡΗΤΕ

ΤΗΝ ΠΙΟ ΠΛΟΥΣΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗ

ΙΚΑΝΟΠΟΙΟΥΜΕ ΠΛΗΡΩΣ ΟΛΑ ΤΑ ΓΟΥΣΤΑ

●

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

ΛΟΪΖΟΣ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΙΔΗΣ

ΚΥΡΙΑΚΟΥ ΜΑΤΣΗ 1

ΤΗΛ. 52141 — ΛΑΡΝΑΚΑ

ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ «Η ΔΙΑΤΙΜΗΣΗ»

Στό γραφεῖον μας, θά βρῆτε

ΟΙΚΟΠΕΔΑ

ΧΩΡΑΦΙΑ

ΣΠΙΤΙΑ

σέ τιμές χαμηλές, ἀνεπανάληπτες, καί μέ εὐκολίες στήν πληρωμήν.

Τό γραφεῖον πού ἐγγυᾶται, κάθε πρᾶξιν, ἀγοράν ἤ πώληση.

ΜΙΑ ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΘΑ ΣΑΣ ΠΕΙΣΗ.

Ἀχίλλειον 2
ΤΗΛ. 57762
ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Α/ΦΟΙ ΤΣΟΥΚΚΑ ΛΤΔ.

- ΥΛΙΚΑ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
- ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ
- ΞΥΛΕΙΑ

'Απευθύνεσθε είς τόν κ.

ΣΠΥΡΟΝ ΤΣΟΥΚΚΑ

Λεωφόρος 'Αθαλάσσης 164Α - Τηλ. 021-24820

ΛΕΥΚΩΣΙΑ - ΚΥΠΡΟΣ

Alexa
κι' ονειρα γλυκα..

γιά τίς ὡρες
τῆς ξεκούρασης καί τοῦ ὕπνου

Γιά τόν ἄντρα, τήν γυναίκα, τό παιδί
Ρόμπες ἀπό ἀγγλικό βελούδο καί ἀκρυλικές
Νυχτικά ἀπό βαμβακερό ζέρσευ
Πυτζάμες, σέτ νεκλιζέ
Ἀπό τά καλύτερα Εὐρωπαικά ὑφάσματα

Alexa
σ' ὅλα τά καλά καταστήματα

Κατασκευαστές G.M. Kokonos Ltd.
tel. 051-52730

publicity

Α. ΚΟΝΝΑΡΗΣ & Α. ΣΙΗΤΤΑΣ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΨΥΓΕΙΩΝ

Βασιλέως Κων/τίνου No.23,
Τηλ. 57681 — ΛΕΜΕΣΟΣ

★

ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΨΥΧΤΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ
ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΨΥΓΕΙΩΝ, ΠΛΥΝΤΗΡΙΩΝ
ΚΑΙ ΟΙΚΙΑΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

★

ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΩΝ, ΨΥΓΕΙΩΝ,
ΠΛΥΝΤΗΡΙΩΝ, ΚΟΥΖΙΝΩΝ, ΚΛΠ.
— Άγίας Φυλάξεως, No. 51,
Τηλ. 63593 — ΛΕΜΕΣΟΣ

A. KONNARIS & A. SIETTAS

23 Vasileos Constantinou Str., Tel. 57681

Manufacturers of Commercial refrigerators and Cold Storage.

Also dealers of domestic refrigerators, TVs, washing machines, cookers etc and spare parts.

Display at 51 Ayia Fylaxis str.
Tel. 63593,
LIMASSOL - CYPRUS

ΒΑΦΕΙΟΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
CAR PAINTER
«DACTARI»

●

ΠΑΝΙΚΟΣ ΣΤΑΥΡΟΥ

Ὁδὸς Γαλιλαίου 18α

ΤΗΛ. 67361 — ΛΕΜΕΣΟΣ

TTARAZO
MOSAIG ELABORATION LTD.

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ ΛΑΡΝΑΚΑΣ
ΤΗΛΕΦΩΝΟ 57044

●

Στὸ ἐργοστάσιό μας θὰ βρῆτε ὅλα τὰ εἴδη:

ΜΑΡΜΑΡΑΚΙΩΝ &
ΜΩΣΑΪΚΩΝ

●

- Τὸ ἐργοστάσιό μας στὴ σύντομη λειτουργία του καθιερώθηκε στὴν ἀγορὰ καὶ τοῦτο ὀφείλεται στὴν τέλεια ποιότητα, στὴν ποικιλία σχεδίων καὶ συνδυασμῶν τῆς παραγωγῆς μας καθὼς καὶ στὴν ἔγκαιρη παράδοση τῶν παραγγελιῶν ποὺ παίρνουμε.

●

ΑΡΧΗ ΜΑΣ Η ΤΑΧΕΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

CLERIMOS

GENERAL CONSTRUCTIONS CO. LTD.

Διευθυντής:

ΚΛΕΙΤΟΣ Γ. ΕΡΗΜΟΣ

Η ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΟΥ ΞΕΧΩΡΙΖΕΙ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΤΕΛΕΙΑΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΤΗΣ

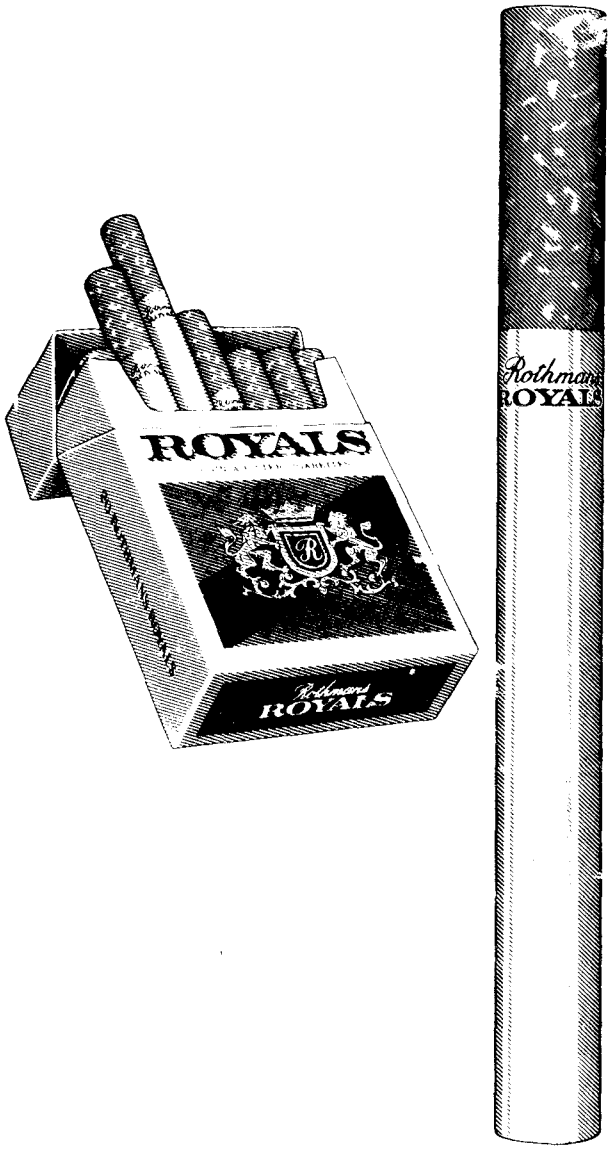
ΛΕΟΝΤΙΟΥ Α΄ MAXIMOS COURT 5ος ΟΡΟΦΟΣ

ΤΗΛ. 56100

ΛΕΜΕΣΟΣ — ΚΥΠΡΟΣ

Rothmans Royals.

Ἡ γεύση πού εἶναι νούμερο ἕνα στήν Κύπρο.



Τά Royals προσφέρουν τόν τέλειο συνδυασμό ἀπαλότητας καί γεύσης. Ἕνα ἐξαίρετο τσιγάρο ἀπό τόν οἶκο τῶν Rothmans, φτιαγμένο ἀπο τά καλύτερα καπνά πού μπορεῖ κανείς νά ἀγοράση.
Γι' αὐτό οἱ διακριτικοί καπνιστές τό ἔκαμαν τό πιό δημοφιλές τσιγάρο στήν Κύπρο.

Προειδοποίηση Ὑπουργείου Ὑγείας: Τό κάπνισμα μπορεῖ νά βλάψει τήν ὑγεία σας